

ASSOCIATION SOULEÛ

LA FOIRE BIO A FÊTÉ SES 10 ANS



La Farlède Mag



LA FARLÈDE

JEUNESSE

CARNAVAL
DES ÉCOLES



À LA UNE... IPAD DANS LES ÉCOLES P3 // JEUNESSE ET SPORT P4 // FOIRE BIO P5// UROC P7 // ACTION SOCIALE P8 // BUDGET P9 // TRAVAUX P10 // PRÉVENTION P13 // NOUVEAUX COMMERÇANTS P14 // PLU P15 // CULTURE P16



Vacances à l'Accueil de loisirs



Finale Tournoi «Les Joyeux Boulomanes»



Pièce de théâtre «Un beau salaud»



Stage de dessin «Manga»



Exposition du Musée de l'École Publique



Journée nationale de la Déportation

ÉDITO

Farlèdoises et
Farlèdois,

Les premiers rayons de soleil du printemps chassent peu à peu l'hiver des rues de notre village. Les jours rallongent, les arbres sont en fleurs et la

chaleur s'invite sur les terrasses, promesse d'un bel été dans notre région. La saison printanière a été lancée à La Farlède par les dix ans de la foire artisanale, biologique et équitable. Véritable rendez-vous des amoureux de la planète, la foire bio et la foire aux plants annoncent chaque année l'arrivée des beaux jours.

• L'été 2015 sera placé sous le signe de la musique et de la fête ! *Let it be, Hey Jude, Come together*, découvrez ou redécouvrez les plus grands titres des Beatles lors de l'exposition qui leur est consacrée à la médiathèque Euréka à l'occasion de la fête de la musique.

• La Farlède a l'honneur d'accueillir cette année le premier festival de jazz participatif varois. Événement culturel inédit et incontournable de la saison 2015, ce festival participatif ne verra le jour qu'avec l'implication et la participation de tous les Farlèdois. Brocante musicale nocturne, stages de musique avec des professionnels du jazz, concerts : ensemble, donnons vie à ce projet commun !

• Côté animations les jeunes Farlèdois ne seront pas en reste : sorties avec la Maison de Jeunes, tournois de foot à 7 au stade Jacques Astier, activités avec l'Accueil de Loisirs et beaucoup d'autres...

Foulée farlèdoise, Sun Tour, concerts, théâtre :

Passer un bel été à La Farlède !

D^r Raymond ABRINES
Maire de La Farlède



Spectacle Irlandais À l'Unisson



Exposition du Club du Temps Libre



Concours enfants - La Boule Farlèdoise



Exposition «Le printemps de l'Aquarelle»



Spectacle de cirque - École M.Gensollen

ÉDUCATION

Les écoles dans
l'ère du numérique

LA RÉVOLUTION NUMÉRIQUE ENTRAÎNE DES CHANGEMENTS DANS LA SOCIÉTÉ ET INTRODUIT DE NOUVEAUX SUPPORTS D'APPRENTISSAGE DANS LES MÉTHODES D'ENSEIGNEMENT. LA VILLE DE LA FARLÈDE, EN COLLABORATION AVEC LES ÉQUIPES ENSEIGNANTES DES ÉCOLES JEAN AICARD ET JEAN MONNET ET LE SICTIAM*, A LANCÉ EN 2012 UN PROJET D'INTÉGRATION DE TABLETTES NUMÉRIQUES.

Parole de petit Farlèdois

«Les tablettes c'est pratique pour faire de l'histoire, des maths et écouter des dictées. C'est plus marrant de travailler comme ça et comme c'est facile à utiliser on peut travailler tout seul».

Lison, 8 ans, classe de CE2

La tablette numérique vue par
deux professeurs des écoles

Madame Aline IROIR
Directrice de l'école J. Monnet - Classe de CM2

Les tablettes ont été accueillies par l'équipe enseignante et les élèves avec beaucoup d'enthousiasme ! D'une part les élèves construisent leurs savoirs en autonomie et d'autre part ils sont également plus critiques quant à leurs résultats : grâce à l'Apple TV les productions sont projetées devant toute la classe ce qui permet aux élèves d'interagir, d'échanger et d'argumenter. Les élèves ne sont plus simples spectateurs, ils sont devenus les acteurs de leur éducation. On remarque d'ailleurs une nette évolution en maths et en français grâce à l'utilisation des tablettes.

Monsieur Sébastien LAURENT
École J. Aicard - Classe de CE2/CM2

L'utilisation des tablettes numériques permet aux élèves d'être plus autonomes et de travailler à leur propre rythme notamment lors des dictées. La dictée est enregistrée au préalable sur la tablette ce qui permet aux élèves de pouvoir la réécouter, de regarder une définition dans le dictionnaire, etc. Grâce aux tablettes les élèves ont également accès à une multitude d'images, de vidéos. C'est un outil qui a de nombreux atouts pédagogiques, c'est intuitif, rapide et simple d'utilisation et les élèves le maîtrisent parfaitement.

Numérique à l'école : La Farlède ville pionnière

Depuis 2012, La Farlède a lancé une véritable politique d'innovation tournée vers le numérique dans les écoles. En effet, c'est sous l'impulsion de la municipalité, soutenue par les directrices des deux écoles élémentaires, que le projet d'intégration des tablettes numériques a été proposé et validé par le Centre Départemental de la Documentation Pédagogique du Var.

Qu'est-ce qu'une armoire mobile ?

Si depuis la rentrée 2013 l'armoire mobile servait aux deux écoles, depuis le 20 avril 2015 chaque école dispose désormais de son propre équipement numérique. L'armoire mobile est composée de trente tablettes type Ipad, d'un ordinateur*, d'une imprimante et d'un vidéoprojecteur.

*La seconde armoire mobile ne contient pas d'ordinateur

Financement

Le matériel a été financé par la commune via la caisse des écoles.

Les apports du numérique à l'école

La généralisation de l'utilisation des nouvelles technologies dans le monde professionnel réforme l'éducation des collégiens, des lycéens, mais également celle des écoliers. Les outils numériques enrichissent les contenus des disciplines enseignées et établissent un nouveau rapport enseignement/apprentissage.

*Syndicat Intercommunal des Collectivités Territoriales
Informatisées des Alpes Méditerranée

Revue **La Farlède Mag**, le journal des habitants de La Farlède, territoire de la Communauté de Communes de la Vallée du Gapeau.

« Où trouver La Farlède Mag ? »

Le magazine est diffusé gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres. Si vous ne le recevez pas, merci de contacter le service communication : 04 94 01 47 16
Courriel : communication@lafarledede.fr

Éditée par la mairie de La Farlède
Hôtel de Ville - Place de la Liberté - BP 25
83210 La Farlède

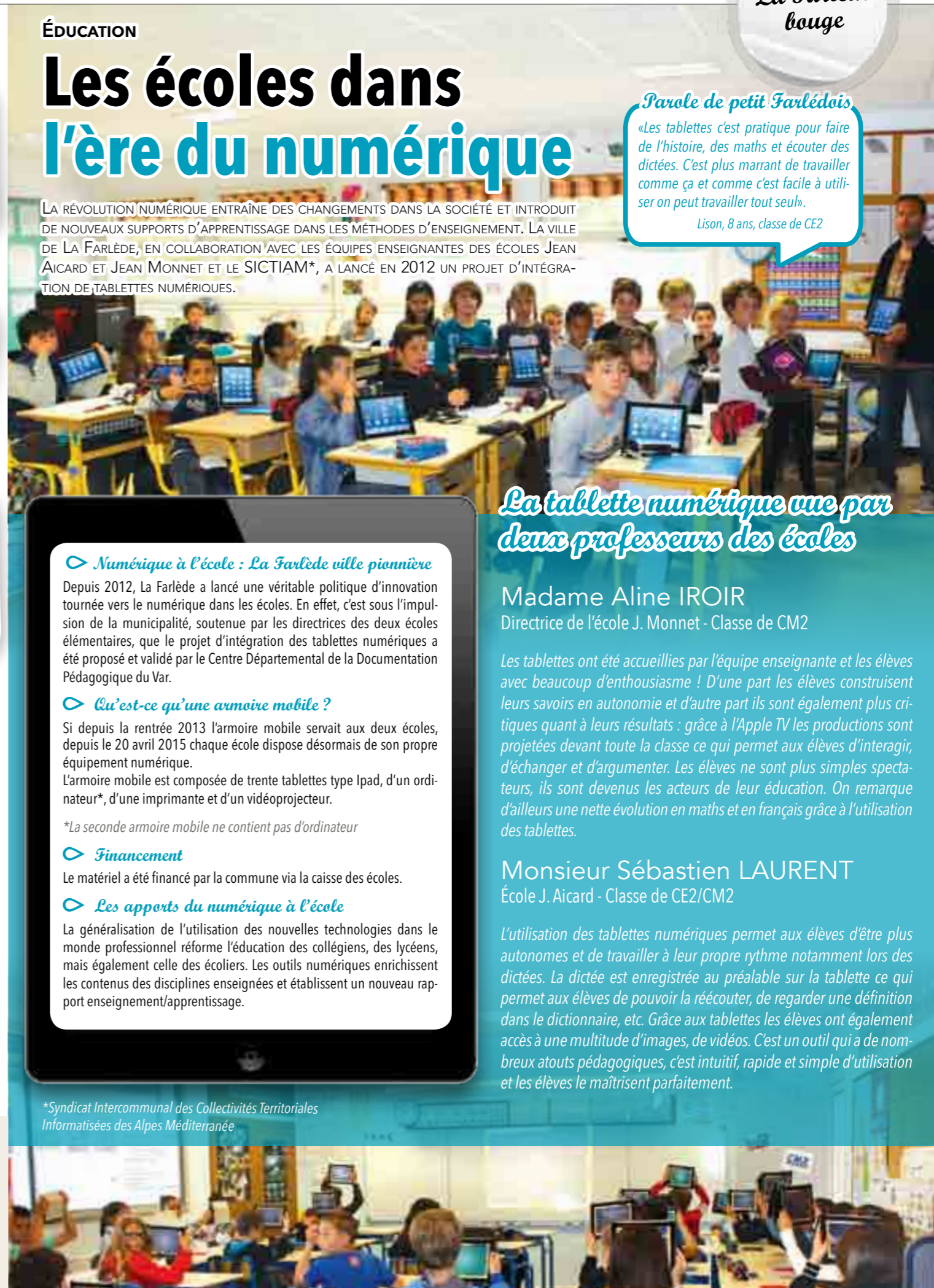
Directeur de publication : D^r Raymond Abrines
Directeur de la communication : S. Jacquet
Rédaction : A. Gasquez
Conception/Réalisation : A. Soultan - S. Pham-Lutinier
Photographies : Service communication, X

Impression : Marim Imprimerie
Imprimeur respectueux de l'environnement

Diffusion : 5 000 exemplaires
Dépôt légal : À parution



Le papier est recyclé et les encres utilisées pour imprimer ce magazine sont végétales, donc moins toxiques et utilisant des ressources renouvelables.





JEUNESSE ET SPORT

Ça bouge pendant les vacances !

L'ENGAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ EN FAVEUR DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS FAVORISE LA MISE EN PLACE D'ANIMATIONS CULTURELLES, LUDIQUES ET SPORTIVES EN DIRECTION DES JEUNES FARLÉDOIS. STAGE DE VOILE ET PRATIQUES SPORTIVES EN TOUS GENRES AVEC LE SERVICE DES SPORTS ET SÉJOUR AU SKI AVEC LA MAISON DE JEUNES : QUI A DIT QUE CONGÉS RIMAIENT AVEC FARNIENTE ?

AU PROGRAMME DES STAGES MULTISPORTS D'HIVER POUR LES 8/11 ANS : BASKET-BALL, FOOTBALL, THÈQUE, GOLF, BOWLING, NATATION, HIP-HOP, ROLLER, SKATEBOARD, COURSE D'ORIENTATION ET SPORTS DE COMBAT



Les matelots farlédois prennent le large

Du 27 au 30 avril, vingt-quatre enfants ont bravé des conditions météorologiques pas toujours clémentes pour découvrir ou redécouvrir la navigation en « optimist » pour les plus petits et sur des catamarans pour les plus grands. Encadrés par les moniteurs de voile de la base nautique du Brusca à Six-Fours, les ados ont appris à gréer leur embarcation, gérer la grand-voile et le foc afin de se comporter sur la grande bleue comme de vrais matelots !



Tout schuss avec la MDJ !

Quinze Farlédois âgés de 14 à 17 ans ont dévalé les pistes de ski d'Ancelle, petite station située dans la vallée du Champsaur à 1340 mètres d'altitude. Organisé par le service jeunesse du 2 au 6 mars, le séjour (5 jours et 4 nuits) était encadré par Jordan et Lou, animateurs

diplômés de la Maison de Jeunes. Hébergés dans un centre de vacances à dix minutes des pistes, les ados ont pu profiter de trois jours de ski alpin, d'une veillée à la patinoire naturelle du village et d'autres veillées attractives. Les jeunes ont partagé des moments d'échanges et de découvertes et sont déjà prêts à repartir l'année prochaine !

TOUTES LES ACTIVITÉS ET SORTIES DE LA MDJ SONT DANS L'AGENDA EN PAGE CENTRALE !



Quand Rio s'invite à La Farlède

Organisé pour la première fois par le service éducation jeunesse en collaboration avec le Comité Officiel des Fêtes, le carnaval a rassemblé le jeudi 23 avril ninjas, princesses, schtroumpf et autres personnages enfantins. Envahies d'écoliers déguisés, les rues du village résonnaient des rires des enfants Farlédois.



Des vacances sportives avec l'EMS

L'École Municipale des Sports offre la possibilité aux jeunes Farlédois de pratiquer des activités physiques et sportives tout au long de l'année. Ainsi pendant les vacances scolaires, des stages organisés par Cédric, Julien et Davy, éducateurs sportifs au service des sports, proposent un large panel de pratiques physiques. Plus qu'une découverte ou une initiation à de nouvelles activités, l'équipe du service des sports cherche à développer la motricité des enfants tout en améliorant leurs compétences par la construction de séances adaptées, en mettant au cœur de leur thématique les règles d'hygiène, de santé, de savoir-vivre et d'environnement. Retrouvez les stages sportifs de cet été dans l'agenda en page centrale !

Info+ Service des sports : 04 94 21 95 69 - 06 22 40 60 21

FOIRE BIO ET FOIRE AUX PLANTS

Les rendez-vous du printemps

LA FOIRE BIO ET LA FOIRE AUX PLANTS SIGNENT L'ARRIVÉE DU PRINTEMPS, SYNONYME DE RENAISSANCE FLORALE ET DE TEMPÉRATURES PLUS DOUCES : PRÉMICES D'UNE BELLE SAISON ESTIVALE À LA FARLÈDE.

2015 : 10^e édition de la Foire bio

Créée en 2003 par Julien et Magali Guimard aux côtés de Jérôme et Cécile Combe, l'association «Souleù : pour une terre solidaire» préconise la solidarité internationale et valorise les alternatives à la mondialisation. Développement durable, environnement, commerce équitable, écologie, autant de thèmes fédérateurs qui rassemblent chaque année près de 10 000 visiteurs lors de la Foire artisanale biologique et équitable.



Les 18 et 19 avril derniers, le rendez-vous était donné aux amoureux de la planète. Manifestation joviale et solidaire, la Foire bio organisée avec le concours de la commune, a rassemblé plus d'une centaine d'exposants venus de la France entière. Les spectacles ambulants, les jeux pour les enfants, la buvette bio-équitable, les nombreux stands d'artistes, de créateurs et de producteurs locaux ainsi que les conférences ouvertes au public sont la clef du succès de la foire bio dont la renommée dépasse largement les frontières de notre territoire.

La Foire bio : c'est eux !
Alexia, Alice, Anaëlle, Anne-Sophie, Aurélie, Bastien, Cécile, Gérald, Grégory D., Grégory S., Jean-Michel, Jérôme, Julien, Laëtitia, Magali, Martine, Nicolas, Olivier, Sandra, Sébastien B., Sébastien P., Sébastien S., Séverine

Le ruban d'inauguration de la 10^e Foire bio a été coupé par Monsieur le Maire en présence de Philippe Vitel, député du Var et de Bernard Astruc, président de Bio Consommateurs Provence.



Foire aux plants Le bonheur côté jardin

L'arrivée des beaux jours du printemps invite à la détente, aux promenades mais aussi au jardinage. Dimanche 26 avril, c'est un parterre de plants et de fleurs qui a recouvert le parvis de la place de la Liberté à l'occasion de la 3^e édition de la Foire aux Plants, organisée par le service événementiel de la commune. Novices ou experts dans le maniement de la bêche et de la pioche, les Farlédois ont pu profiter d'un choix de plants et

de fleurs de qualité produits par des artisans locaux. Les jardiniers en herbe ont été initiés à l'art du potager grâce aux animateurs des ateliers du Jardin des Quatre Saisons et d'Autour du Jeu. Parce qu'un joli éco-potager ne pousse qu'avec un bon engrais naturel, les ambassadeurs du tri du SITOMAT ont informé les Farlédois sur les bénéfices du compostage. **Pensez-y !**





TROPHÉES FARLÉDOIS

Projecteurs sur nos champions

DEPUIS 2009 LA CÉRÉMONIE DES TROPHÉES FARLÉDOIS MET À L'HONNEUR LES SPORTIFS QUI SE SONT DISTINGUÉS DANS LEUR DISCIPLINE AUX NIVEAUX DÉPARTEMENTAL, RÉGIONAL ET NATIONAL. LA SOIRÉE ORCHESTRÉE PAR LE SERVICE DES SPORTS MET ÉGALEMENT EN LUMIÈRE L'ENGAGEMENT ET LE DYNAMISME DES DIRIGEANTS D'ASSOCIATION. PRÉSENTATION DES FARLÉDOIS QUI ONT PORTÉ HAUT LES COULEURS DE LA VILLE EN 2014.

Les Farlèdois sur les podiums

Le 20 février dernier Monsieur le Maire et Yves Palmieri, adjoint aux sports, ont récompensé quatorze sportifs farlèdois et trois dirigeants d'association devant un public qui a rapidement rempli la salle des fêtes. Après un retour en images sur leurs exploits sportifs, Raymond Abrines a remis une médaille ainsi qu'un sac de sport aux sportifs et un panier gourmand aux présidents d'association sous les applaudissements de leurs parents et amis.

Les présidents d'association à l'honneur

Si le sport est un élément fédérateur à La Farlède, les associations culturelles farlèdoises font vivre la commune et offrent la possibilité aux Farlèdois de tout âge de pratiquer des activités distrayantes et variées.

🏆 **Martine Balla**
La Farlède-Toulon Échecs

🏆 **François Soum**
Le Club du Temps Libre

🏆 **Jacques Dahon**
Farledo Objectif Club

«C'est notre fils Benjamin qui nous a donné l'idée de créer le Fou Farlèdois en 1999 qui est devenu en 2005 La Farlède-Toulon Échecs. Même si les adhérents présentent des résultats très satisfaisants et participent à des compétitions de renom, les piliers de l'association restent la convivialité et l'esprit d'équipe.»

«Créée en 1980 l'association compte aujourd'hui 300 adhérents et pas moins de 16 sections culturelles, manuelles, éducation et loisirs. Notre association permet de divertir les Farlèdois, de passer du bon temps et de participer à la vie sociale de la commune. Ma femme Anne-Marie et moi-même sommes heureux que l'association ait été mise en avant et espérons qu'elle perdurera encore longtemps.»

«Passionné de photos, j'ai été nommé à la présidence du FOC en 2000 avec pour objectif de redynamiser l'association. Aujourd'hui une quarantaine d'adhérents âgés de 30 à 90 ans font vivre le FOC via les expositions photos, des concours, etc. Être récompensé aux Trophées c'est reconnaître l'investissement du FOC lors des manifestations communales et notre engagement auprès de la commune.»

Récompenses 2014

LES CHAMPIONS

Camille RINJARD : Viet Vo Dao
Lilian PIMONT : Tir au pistolet
Romain THIRIOT : Tir à la carabine
Kévin CANTON, Camille BIZE,
Lonni QUERUEL : Pétañque
Célia DUBILLOT, Justine PETRELLI,
Camille PETRELLI : Gymnastique Rythmique
Chloé DESCOTTE, Youmna ROBERT : Échecs
Maéva NICOLAS : Gymnastique
Yoan BRASSAS : Roller acrobatique
Maéva POMAR : Taekwondo

LES PRÉSIDENTS D'ASSOCIATION

Martine BOLLA :
La Farlède-Toulon Échecs
Jacques DAHON :
Le Farledo Objectif Club
François SOUM :
Le Club du Temps Libre



La Farlède rouge



AVENTURE DE FARLÉDOIS

L'incroyable défi de Florent GUIMARD

JEUNE FARLÉDOIS DE 21 ANS, FLORENT GUIMARD OSE UN PARI FOU : FAIRE LE TOUR DES ÉTATS-UNIS À VÉLO PENDANT UN AN. CE «CARABIN»* COMPTE SUR LES FARLÉDOIS POUR SUIVRE SON ÉPOPEE INSOLITE ET POUR L'AIDER À RÉALISER SON RÊVE. PORTRAIT D'UN AVENTURIER.

► Faire 60km de vélo par jour pendant 260 jours, soit près de 16 000km foulés à la force de ses jambes : c'est l'incroyable challenge que s'est lancé Florent, étudiant en 3^e année de médecine. Si la vocation première de cette aventure repose sur la découverte d'un pays étranger, d'une culture inconnue et de paysages dont seuls les États-Unis regorgent, ce projet révèle également une dimension environnementale. En effet, Florent souhaite démontrer que les déplacements à vélo sont une alternative aussi avantageuse pour la santé que pour la planète !

* Un carabin est un étudiant en médecine

En quête d'une aventure humaine, Florent sera hébergé chez l'habitant. Si vous avez des contacts sur place, laissez-lui un message sur son blog !



Si comme le Club Cyclotouriste Farlèdois et le Vélo Club Farlèdois vous souhaitez aider Florent à réaliser son rêve en sponsorisant ses kilomètres, rendez-vous sur uncarabinavelo.com !

Suivez Florent sur [Facebook](https://www.facebook.com/uncarabinavelo) et [Instagram](https://www.instagram.com/uncarabinavelo) uncarabinavelo.com

La Farlède à vos côtés

ASSOCIATION

Lumières sur... l'UROC

FONDÉE PAR EDGAR BRUNEAU, L'UNION RÉGIONALE DES OPÉRÉS DU CŒUR APORTE AIDE, SOUTIEN ET CONSEILS AUX PERSONNES OPÉRÉES OU GREFFÉES DU CŒUR DE LA RÉGION SUD-EST. APRÈS UNE PÉRIODE D'ACCALMIE, L'UROC CONNAÎT AUJOURD'HUI UNE RENAISSANCE INSUFFLÉE PAR L'IMPLICATION DE NOUVEAUX MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET LA NOMINATION EN JUILLET 2014 D'UNE NOUVELLE PRÉSIDENTE, ÉDITH BOFFA. HUMANITÉ, SOLIDARITÉ ET PARTAGE : PRÉSENTATION D'UNE ASSOCIATION AU GRAND CŒUR.

Une association humanitaire

C'est dans l'assistance bénévole aux personnes opérées ou greffées du cœur que l'UROC puise son origine depuis 1989. L'association entretient des liens étroits avec le service de réhabilitation cardiaque de l'hôpital Léon Bérard qui leur adresse les dossiers délicats de personnes atteintes de maladies cardio-vasculaires. Depuis juillet 2014, six personnes ont reçu une aide financière de l'association.

Créer du lien, se soutenir

Rompres l'isolement, soutenir les personnes opérées et donner du courage à celles qui vont l'être sont les moteurs qui animent l'UROC. L'association organise régulièrement des soirées ou des sorties afin de récolter des fonds, mais ces loisirs ont pour vocation première de permettre aux adhérents de s'évader de leur quotidien, de se rencontrer et de partager leur expérience.



Info+

Vous souhaitez devenir membre de l'UROC ? Renseignez-vous au 06 70 90 68 28 ou uroc83210@hotmail.com

Prévenir, informer, accompagner

Afin d'informer et d'accompagner les opérés et greffés du cœur, l'UROC participe à des initiatives publiques de prévention des maladies cardiovasculaires. Mise en place ou interventions lors de conférences, actions de sensibilisation au cours des sorties ou lors des assemblées générales : l'association n'a de cesse d'informer ses adhérents et le public sur les maladies cardiovasculaires. Depuis juillet 2014, près de 80 personnes ont adhéré à l'UROC rejoignant ainsi les fidèles de l'association.

2 questions à...

Édith Boffa, Présidente de l'UROC

Vous êtes présidente de l'UROC depuis juillet 2014, quel est votre parcours ?

Employée à mi-temps comme manipulatrice en radiologie, et formatrice auprès des enfants en difficultés l'autre partie du temps, je me suis toujours investie dans des associations caritatives. Connaissant mon implication dans le domaine associatif, Edgar Bruneau m'a demandé avant son décès de présider l'UROC.

Quels sont les futurs projets de l'association ?

Nous entreprenons des démarches afin d'être reconnus par l'Agence Régionale de la Santé. Cette reconnaissance serait pour l'UROC un gage de qualité, de crédibilité et nous permettrait de bénéficier de moyens et de supports supplémentaires pour mener à bien nos actions de prévention.

CYCLOTOURISME

Tous à bicyclette !

Le Club Cyclotouriste Farlèdois

organise sous l'égide de la Fédération Française de Cyclotourisme des sorties à vélo à La Farlède et dans les communes alentour. Le cyclotourisme allie le plaisir de découvrir des paysages à la pratique d'une activité physique. Organisées pour les débutants à partir de 14 ans, les balades s'échelonnent d'avril à septembre et bénéficient d'un encadrement qualifié, garantissant la qualité et la sécurité pendant les sorties.

Des objectifs pédagogiques...

- Rouler en groupe
- Gérer son effort
- Respecter le code de la route

...Et une approche technique du vélo

- Utilisation et réparation du vélo
- Notions de mécanique et de secourisme

Du plaisir, des découvertes, mais pas de compét' !

Du 11 avril au 26 septembre

Découverte des villages

La vallée du Gapeau
Siu Blanc
Les Borrels
La vallée de Montrieux

...Et bien d'autres !



Info+

Club Cyclotouriste Farlèdois : 06 23 11 86 79





JOURNÉE PRINTANIÈRE

Nos seniors fêtent le printemps

Nos seniors farlèdois profiteront d'une journée au domaine de la Castille le jeudi 11 juin. Repas champêtre, promenades en calèche et spectacle dansant seront au programme de cette journée organisée pour les plus de 70 ans et offerte par le Centre Communal d'Action Sociale.

Info+ Inscriptions jusqu'au 29 mai au Centre Communal d'Action Sociale : 04 94 27 85 84

PRÉVENTION

Luttons ensemble
CONTRE LES MOUSTIQUES

Mon premier pique, mon second gratte, mon tout m'empêche de dormir l'été. Qui suis-je ?
Le moustique !

TURBILIONS DES SOIRÉES D'ÉTÉ ET VECTEURS DE MALADIES TELLES QUE LA DENGUE ET LE CHIKUNGUNYA, LES MOUSTIQUES TIGRES SONT UNE IMPORTANTE SOURCE DE NUISANCES DANS NOTRE DÉPARTEMENT : ADOPTEZ LES BONS GESTES POUR LUTTER CONTRE LEUR PROLIFÉRATION.

LE MOUSTIQUE SE SENT BIEN CHEZ VOUS

Si chaque été les moustiques sont de plus en plus nombreux dans notre département, c'est parce qu'ils sont accueillis à bras ouverts dans les foyers. Le moustique tigre aime vivre près des maisons parce qu'il y trouve de la nourriture pour ses œufs, des lieux de repos à l'abri des arbres et des eaux stagnantes pour se reproduire : c'est là que vous avez votre rôle à jouer.

Info+ www.sante.gov.fr

ATTENTION!
L'usage des insecticides et des répulsifs ne permet pas d'éliminer durablement les moustiques. Éliminons les moustiques tout en préservant l'environnement.

LUTTE CONTRE LES MOUSTIQUES :

PAS DE QUARTIER!

Pour éliminer les larves de moustiques il faut :

- Éliminer les eaux stagnantes
- Changer l'eau des plantes et fleurs une fois par semaine
- Vérifier le bon écoulement des eaux de pluie
- Couvrir les bidons d'eau, citernes, bassins avec un voile moustiquaire
- Couvrir les piscines hors d'usage et évacuer/traiter l'eau des bâches

Pour éliminer les lieux de repos des moustiques adultes, il faut :

- Débroussailler et tailler les herbes hautes et les haies
- Élaguer les arbres
- Ramasser les fruits tombés à terre
- Réduire les sources d'humidité



PRÉVENTION

Des ateliers pour
garder l'équilibre

Première cause d'hospitalisation des plus de 65 ans, les chutes et les troubles de l'équilibre chez la personne sont une préoccupation de santé publique. La Mutualité Française en partenariat avec le Centre Communal d'Action Sociale met en place des ateliers « équilibre » afin de stimuler le système d'équilibre et les réflexes parachutes chez les personnes de 55 ans et plus.

Info+ Inscriptions et renseignements au Centre Communal d'Action Sociale au 04 94 27 85 84

BOURSE AU PERMIS DE CONDUIRE

Un dispositif
solidaire

MISE EN PLACE EN SEPTEMBRE 2012 PAR LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE, LA BOURSE AU PERMIS DE CONDUIRE PERMET AUX JEUNES FARLÉDOIS ÂGÉS DE 18 À 25 ANS, ET NE DISPOSANT PAS DE RESSOURCES PERSONNELLES SUFFISANTES, DE FINANCER LEUR PERMIS DE CONDUIRE. UNE FARLÉDOISE REVIENT SUR SON EXPÉRIENCE...

C'est sur les conseils de sa sœur Laura, elle-même bénéficiaire de la bourse au permis, que Pauline Poyer, Farlèdoise de 19 ans, s'est rapprochée du Centre Communal d'Action Sociale. En échange de 50 heures de travail en tant qu'animatrice aux écoles pendant la pause méridienne, à l'Accueil de loisirs pendant les Nouvelles Activités Périscolaires et à l'École Municipale des Sports, Pauline a reçu une aide de 500€ valable dans une école de conduite farlèdoise. Elle nous confie : « Au-delà de l'aspect financier, grâce à la bourse au permis j'ai pu entrer dans la vie active, me responsabiliser et découvrir un métier qui me plaît. J'ai pour projet de passer prochainement le BAFA* ». Comme Pauline, bénéficiez de la bourse au permis de conduire en vous renseignant auprès du CCAS.

*BAFA : Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur

Info+ Centre Communal d'Action Sociale : 04 94 27 85 84

MOBILIER URBAIN

Une nouvelle

signalétique

pour nos commerces

Le développement d'une nouvelle signalétique en centre-ville s'inscrit dans la continuité du projet de centralité. L'installation d'un mobilier urbain plus moderne et uniformisé va permettre de renforcer l'attractivité de la commune et de favoriser l'essor des commerces. Ainsi, la municipalité a investi dans l'achat et l'installation de bîmâts, afin de faire bénéficier les commerçants de prix attractifs sur la publicité. La société SICOM se charge actuellement de la commercialisation des lattes publicitaires.

Info+ Contactez le service de l'urbanisme au 04 94 27 85 87

AVIS AUX COMMERÇANTS FARLÉDOIS !

La Chambre de Commerce et d'Industrie du Var vous aide dans vos démarches d'accessibilité
Tel : 04 94 22 80 45

La CCI vous conseille également sur la reprise ou la création d'entreprises tous les premiers mardis du mois au siège de la CCGV (sur RDV)
Tel : 04 94 22 63 64

Des démarches
simplifiées

La commune participe à une procédure expérimentale lancée par le Secrétariat Général de la Modernisation de l'Action Publique afin de simplifier les démarches des PME qui souhaitent répondre aux marchés publics de La Farlède. Désormais, un simple numéro de SIRET suffit pour déposer votre candidature, fini la paperasse ! De plus, dans le cadre des marchés à procédure adaptée, la commune n'impose pas la signature électronique des documents.

Info+ Contactez le service de la commande publique au 04 94 27 85 87

FINANCES

Le budget 2015
sur le fil

LE PLAN D'ÉCONOMIES DE 50 MILLIARDS ENGAGÉ PAR L'ÉTAT PÈSE FORTEMENT SUR LES BUDGETS COMMUNAUX. EN EFFET, LES MUNICIPALITÉS VOIENT LEUR DOTATION GLOBALE DE FONCTIONNEMENT PONCTIONNÉE DE 3,7 MILLIARDS D'EUROS POUR L'ANNÉE EN COURS. ENTRE RÉFACTION DES DOTATIONS DE L'ÉTAT ET AUGMENTATION DE CHARGES, LA FARLÈDE DOIT PRENDRE DES MESURES. EXPLICATIONS.

Depuis 2012, l'État mène une stratégie budgétaire dont les principaux axes sont la baisse des dotations et l'augmentation des charges qui incombent aux communes. Les nouveaux rythmes scolaires, les pénalités payées par la commune pour le non-respect de la loi SRU concernant les logements sociaux, et les charges sur les salaires du personnel (modification des grilles indiciaires) représentent une charge supplémentaire de 453 000€.

Afin de pallier cette augmentation de charges, deux mesures vont être prises :

LÉGÈRE AUGMENTATION DES IMPÔTS

DU TAUX D'IMPOSITION DE LA TAXE D'HABITATION

DU TAUX D'IMPOSITION DE LA TAXE FONCIÈRE SUR LE BÂTI

LE TAUX DE LA TAXE D'HABITATION AUGMENTERA MOINS QUE CELUI DE LA TAXE FONCIÈRE AFIN DE MOINS PÉNALISER LES LOCATAIRES.

TAUX D'IMPOSITION	2014	2015	AUGMENTATION
TAXE D'HABITATION	8,38	8,98	+ 0,6 POINTS
TAXE FONCIÈRE SUR LE BÂTI	14,96	16,05	+ 1,09 POINTS
PRODUIT SUPPLÉMENTAIRE ATTENDU	238 619€		

BAISSE DES CHARGES DE FONCTIONNEMENT

LE DIFFÉRENTIEL* ENTRE LES CHARGES SUPPLÉMENTAIRES ET LES NOUVELLES RECETTES DEVRA ÊTRE COMPENSÉ PAR UNE GESTION PLUS RIGOUREUSE DU BUDGET DE FONCTIONNEMENT AVEC NOTAMMENT LE NON-REMPLACEMENT DES DÉPARTS À LA RETRAITE. LA COMMUNE DEVRA RÉALISER DES ÉCONOMIES À HAUTEUR DE 214 381€.

*Différentiel :
453 000 - 238 619 =
214 381€

LES CONTRAINTES BUDGÉTAIRES DRASTIQUES IMPOSÉES PAR L'ÉTAT NE DIMINUERONT EN RIEN LA QUALITÉ DE SERVICE PUBLIC DE LA FARLÈDE.

TAXE D'HABITATION : LA FARLÈDE RESTE EN 2^e POSITION

En dépit de ces augmentations, La Farlède reste la deuxième ville du Var à avoir une taxe d'habitation parmi les plus basses du département pour les communes de 5 000 à 10 000 habitants.

LE BUDGET 2015 EN CHIFFRES

Budget de fonctionnement : 9 705 914,00€
Budget d'investissement : 9 341 502,72€

ANNONCE

Une nouvelle rubrique réservée aux Farlèdois

Une nouvelle rubrique va apparaître dans les prochains numéros de La Farlède Mag. Si vous souhaitez annoncer la naissance de votre enfant, votre mariage ou le décès d'un être cher, vous pouvez vous rapprocher de l'état civil.

Info+ Contactez l'état civil au 04 94 27 85 85



AMÉNAGEMENT

Tour d'horizon des travaux



CHAQUE PARUTION DU JOURNAL PERMET DE FAIRE LE POINT SUR LES TRAVAUX RÉALISÉS PAR LES AGENTS DU CENTRE TECHNIQUE MUNICIPAL. NOUVEAU CŒUR DE VILLAGE, AMÉNAGEMENT DES MAUNIER, RÉFECTION DES ROUTES : DÉCOUVREZ CE QUI A CHANGÉ À LA FARLÈDE.

L'aire d'accueil et le stade réhabilités

INITIALEMENT FERMÉE PAR ARRÊTÉ MUNICIPAL EN DÉCEMBRE 2014 POUR DEUX MOIS DE TRAVAUX, L'AIRE D'ACCUEIL, SUITE AUX OCCUPATIONS ILLÉGALES ET AUX ACTES DE VANDALISME DONT ELLE A FAIT L'OBJET, A FINALEMENT ROUVERT SES PORTES LE 16 MARS 2015. RETOUR SUR LES TRAVAUX DE L'AIRE D'ACCUEIL ET DU STADE JACQUES ASTIER.

Changement de gestionnaire
La société Véolia, nouveau gestionnaire de l'aire d'accueil, doit désormais respecter un cahier des charges dont la rigueur concernant les contrôles et la gestion de l'aire a été renforcée.

Non-extension et non-mutualisation de l'aire d'accueil
Si les occupations illégales dont a fait l'objet l'aire d'accueil sont dues à un déficit d'emplacements, celle-ci a été jugée suffisante pour l'ensemble du bassin d'habitat Toulon 2^e couronne Est par le schéma départemental pour l'accueil et l'habitat des gens du voyage du Var en date du 15 octobre 2012. Ainsi, les élus du conseil municipal ont voté le 14 avril une motion refusant toute extension de l'aire d'accueil tant en termes d'emplacements que d'emprise foncière. De plus, si les partenariats avec les communes de Solliès-Pont et de Solliès-Toucas répondent à une logique intercommunale, il n'est prévu aucune autre mutualisation avec d'autres communes du bassin d'habitat.

Inaugurée en 2009, c'est la première fois en six ans que l'aire d'accueil fermait pour travaux. Les services techniques en collaboration avec différentes entreprises locales ont réalisé des travaux de remise aux normes et de réhabilitation à la demande des services de l'État (reprise sanitaires, réseau assainissement, clôture, portail, peintures).

Au cours de la réalisation de ces travaux l'aire d'accueil et le stade ont été occupés illégalement subissant de nombreuses dégradations. C'est pourquoi la commune, après avoir réparé les dommages, a décidé l'installation d'une chicane double. Cette dernière coulée en béton désactivé empêchera les caravanes de passer sur le grand parking du stade.



La motion est consultable sur le www.lafarledes.fr



Nettoyage des bassins du parc Pagès

Après avoir vidé les bassins du parc Pagès, les agents des services techniques ont procédé au débouage et au récurage de ces derniers. Après sept jours de nettoyage, de nouvelles pompes sont en cours d'installation afin d'améliorer le circuit d'eau.

Ça va buller pour les poissons !



Des trésors au fond des bassins !

Des téléphones portables et des trousseaux ont été trouvés au fond des bassins. Avis aux propriétaires...



Travaux des Mauniers

AFIN DE FINANCER LES TRAVAUX DE VIABILISATION DU QUARTIER DES MAUNIER, IL A ÉTÉ DÉCIDÉ LE 25 NOVEMBRE 2013 QUE LA TAXE D'AMÉNAGEMENT POUR CE SECTEUR SERAIT MAJORÉE À 20%.

Après une phase de négociation foncière importante, les travaux de viabilisation du secteur des Mauniers vont démarrer à la fin du mois de mai. À l'ordre du jour et conformément aux engagements, la première phase des travaux consistera en la réalisation des réseaux humides (pluvial, assainissement, adduction d'eau potable) sur certains tronçons afin d'accompagner l'urbanisation progressive de la zone. Suivra ultérieurement la création d'un trottoir sur le chemin de Hyères dont une partie sera financée par la Communauté de Communes de la Vallée du Gapeau.



Contactez le service de l'urbanisme au 04 94 27 85 87



Côté petits travaux...

- Création d'un local à poubelles dans le nouveau Cœur de village
- Élargissement du trottoir et reprise des clôtures entre l'Accueil de loisirs et le lotissement le Village
- Reprise d'enrobés Impasse de la Ciboullette par la CCVG
- Réaménagement du giratoire du Hameau des Fourniers à venir
- Traitement contre les chenilles processionnaires rue des Poiriers
- Débroussaillage de la rue de la Gare, chemin des Mimosas, rue Pierre-Gilles de Gennes et sur l'Avenue Charles de Gaulle par l'ESAT « La ferme du Gapeau »

Mais également...

Dos d'ânes Av. Charles de Gaulle

Afin de sécuriser les passages piétons et répondre à la demande du lotissement La Figuère, un dos d'âne a été réalisé sur l'ensemble de l'Avenue Charles de Gaulle, en contrebas d'Intermarché.

Modification du carrefour de la crèche

Le carrefour situé au niveau de la crèche est désormais composé de quatre cédez-le-passage.

Réfection des enrobés Chemin du Milieu

Une purge d'enrobés de 400m² a été effectuée fin mars afin de reprendre les trous des chaussées du Chemin du Milieu.

Enrochements du Saint-Lazare

Des enrochements ont été réalisés au niveau de l'entrée du lotissement du Saint-Lazare afin de conforter la structure du talus existant sur le chemin piétonnier qui surplombe l'Avenue de la République.



Maintien du double sens sur l'Avenue du Coudon

Après une étude de la circulation sur la zone Avenue du Coudon / Rue de la République / Rue du Partégal, il a été décidé du maintien du double sens de circulation. Un aménagement pour matérialiser le double sens a été réalisé au cours du mois d'avril (peintures, panneaux de signalisation).



Services techniques : 04 94 27 85 88



Soyons solidaires, récoltons du verre!

LE SITTOMAT ORGANISE EN 2015 UNE CAMPAGNE DE COMMUNICATION SPÉCIALE POUR INTENSIFIER LA COLLECTE DU VERRE. LA MOBILISATION DES FARLÉDOIS EST INDISPENSABLE : JOUEZ LE JEU !

Mais au fait, c'est quoi le SITTOMAT ?

Le SITTOMAT, Syndicat mixte Intercommunal de Transport et de Traitement des Ordures Ménagères de l'Aire Toulonnaise, traite les déchets de 26 communes de l'aire toulonnaise et organise la collecte du plastique, des papiers et cartons, ainsi que celle du verre.

Collecte du verre : battons des records

Si l'accent est mis sur la récolte du verre c'est parce qu'il peut se recycler à l'infini sans perte de matière ni de qualité. En 2014, 10 000 tonnes de verre ont été collectées sur les 1000 points d'apport volontaire mis à disposition par le SITTOMAT.



www.sittomat.fr



Relevez le défi !

EN 2014

17 kg de verre/
Farlèdois
(soit 145 tonnes)

POUR 2015

30 kg de verre/
Farlèdois
(soit 250 tonnes)

Farlèdois : tous unis contre le cancer

Outre sa dimension environnementale, la récolte du verre s'inscrit également dans une démarche sociale et solidaire puisque pour chaque tonne de verre récupérée, 1€ est reversé à la Ligue contre le Cancer.

Raison de plus pour recycler !





Unis pour La Farlède

Qui sommes-nous ?

Notre seule ambition : avec **Honnêteté, Loyauté, et Transparence, être une opposition constructive, réfléchie et vigilante, toujours au service de tous les Farlédois.**
Contact : lafarlede.cmo@gmail.com



Isabelle Furic



Yves Bittès



Jean Cardon



Larry Lion



Eric Pradeilles

En seulement 1 an, le **bétonnage** programmé de notre village a commencé, surmultiplié, explosé. Et comme si la défiguration ne suffisait pas, ces constructions voient le jour en dépit du bon sens.

Aucune réflexion sur l'augmentation du flux de véhicules suite aux perturbations qu'engendrent ces ensembles. Au mieux, **les nouveaux points noirs vous les vivez au quotidien**, au pire, ce sont de Nouveaux Dangers à la porte de votre garage...

Nous apprenons aussi que **pour la deuxième année consécutive, le bud-**

get est en déficit de 2.5 millions d'euros ce qui va pousser la **municipalité à AUGMENTER nos impôts**, alors que nous sommes en quasi déflation.

Cette hausse que votre édile vous justifiera comme limité et raisonnable **est pourtant en 1^{er} lieu le renoncement d'une promesse électorale** et en second, la preuve que la majorité ne fera plus que courir après ses erreurs sans plus aucune capacité d'investissement et vous savez combien une ville qui n'investit plus est une ville qui se meurt. **Nous tenons à votre disposition les vrais chiffres du budget.**

Nous avons enfin été impressionnés par le vote sanction apparu aux élections départementales. Nous voudrions vous adresser un message d'espoir car d'autres politiques sont possibles : véritablement démocratiques, assurément citoyennes, profondément honnêtes. Nous, élus de l'Opposition nous y croyons encore.

Local Administratif : où nous travaillons tous les samedis matin de 10h00 à 12h00, à la Salle Pagès (entrée côté rue du Partégat au numéro 9).



Ensemble pour La Farlède de demain

Majorité Municipale



Dr Raymond
Abrines

De façon contradictoire les élus de l'opposition s'inquiètent d'un déficit d'investissement de 2,5 millions d'euros, tout en ajoutant « qu'une ville qui n'investit plus est une ville qui se meurt ».

La Farlède est donc en bonne santé puisqu'elle réalise d'importants investissements.

Comme je l'ai déjà précisé à plusieurs reprises, ce déficit est tout simplement dû à un différé d'encaissement de recettes lié à la durée des études complémentaires qui ont dû être réalisées pour mener à bien nos projets. (Dossier loi sur l'eau, fouilles archéologiques, etc.).

S'agissant des élections départementales, il y a eu effectivement un vote sanction puisque le binôme soutenu officiellement par certains élus de l'opposition a été éliminé dès le 1^{er} tour, alors que le nôtre a été élu au 2nd tour avec près de 57,5% des voix.

Toute l'équipe de la majorité municipale vous souhaite de passer un très bon été 2015.



RÉFÉRENTS DE QUARTIER

Des Farlédois à votre écoute

Les référents de quartier se sont réunis le vendredi 10 avril à la salle Pagès en présence du Maire, de Monsieur Berti, adjoint aux travaux et des responsables des services techniques et de la police municipale. Après leur présentation individuelle, les référents ont été informés de leurs missions, du découpage des quartiers et de la mise en œuvre de la transmission des requêtes entre les Farlédois et l'administration générale.

Chaque référent a fait état des doléances notables à signaler dans son quartier, avant de prendre l'apéritif qui a clôturé cette première soirée de présentation.



Info+

Contactez le secrétariat du Maire au 04 94 27 85 74

PRÉVENTION

Les jeunes et l'alcool

UNE ENQUÊTE DE L'INPES RÉALISÉE EN 2014 RÉVÈLE QUE LA CONSOMMATION D'ALCOOL EST EN HAUSSE CONSTANTE CHEZ LES 18-25 ANS. FACE À L'AUGMENTATION DE LA CONSOMMATION D'ALCOOL DES JEUNES SUR LA VOIE PUBLIQUE, LA MUNICIPALITÉ A PRIS DES MESURES. EXPLICATIONS.

Outre la dégradation des espaces publics et la gêne occasionnée auprès des riverains, la consommation d'alcool chez les jeunes peut engendrer de nombreuses séquelles. Un arrêté municipal a été pris

afin d'interdire la consommation d'alcool sur la voie publique en différents endroits (parc Pagès, parkings, jardin de la salle des fêtes, square de Verdun, etc).



2 questions à...



Julien Imbert
Éducateur de la Ligue Varoise de Prévention

Qu'est-ce que la LVP ?

La LVP est une association de prévention spécialisée dont la mission principale est de prévenir toutes formes d'inadaptation sociale chez les 10-18 ans. Ses principes fondamentaux sont la confidentialité, la libre-adhésion, l'anonymat et la gratuité.

Quelles sont les missions des éducateurs de rue ?

Nous accompagnons les jeunes dans leur scolarité, leur recherche d'emploi, de stage, de logement et essayons de répondre à leurs questions, dans la mesure du possible, en termes de santé, famille, justice. Concernant l'alcool, si un ado vient se confier ou nous demander conseil, nous tentons de comprendre les causes de sa consommation plutôt que d'être dans la répression. Notre travail est basé sur la relation de confiance, la discussion, l'échange.



Les dépôts de détritus sur la voie publique (cigarettes, bouteilles, papiers) sont punis par une amende de 35€.



Phidélia, Julien, Brahim et Myriam vous accueillent sur RDV au 1, bis rue Gabriel Péri 83210 Solliès-Pont

Info+

Contactez la Ligue Varoise de Prévention au 06 48 90 46 84 - 06 48 90 46 86



DÉJECTIONS CANINES

L'oliveraie souillée

Si autrefois se promener dans l'oliveraie de La Farlède était un plaisir, aujourd'hui cela se révèle être une véritable mission. L'incivisme de certains propriétaires de chiens provoque des chutes, des odeurs, des soucis d'hygiène et une dégradation continue du cadre de vie des Farlédois.

Une amende de 35€ peut vous être dressée pour déjections canines sur la voie publique et privée.



Pensez aux enfants, aux élèves et aux personnes âgées qui se promènent dans l'oliveraie : ramassez les déjections de votre chien.

BRUIT

CHUT les vélocyclistes!

Les pétarades des vélocyclistes sont une source de nuisances sonores au même titre qu'une musique assourdissante, des aboiements incessants ou des travaux de bricolage bruyants.

La circulation d'un vélocycliste dont le dispositif d'échappement n'est pas entretenu ou non homologué est passible d'une amende de 45€.

SÉCURITÉ DES PIÉTONS

Automobilistes : levez le pied

Dès lors qu'un piéton s'engage dans la traversée de la chaussée ou manifeste clairement son intention de le faire, il est alors prioritaire. Tout conducteur d'un véhicule ne respectant pas les règles de priorité peut se voir dresser une amende de 90€.

Ralentir aux abords des passages piétons, c'est réduire le risque de collision. Restez vigilants...



Le saviez-vous?

Cette contravention donne lieu de plein droit à la réduction de quatre points du permis de conduire

ÉLECTIONS DÉPARTEMENTALES

Les résultats

Suite aux élections départementales des 22 et 29 mars, Marc Giraud a été élu Président du Conseil Départemental du Var. Bruno Aycard et Véronique Baccino, conseillers départementaux assurent désormais la liaison entre les habitants du canton de Solliès-Pont et le Conseil Départemental.

MUSIQUE

LA FARLÈDE JAZZ : c'est VOTRE FESTIVAL !

L'ASSOCIATION MUSIQUES ATOUT VAR EST À L'ORIGINE D'UN PROJET CULTUREL INÉDIT DANS LE VAR : LE PREMIER FESTIVAL DE JAZZ PARTICIPATIF. AU-DELÀ DE LA RECHERCHE DE FONDS, L'OBJECTIF DE CE FESTIVAL EST DE FÉDÉRER TOUS LES FARLÉDOIS AUTOUR D'UN PROJET COMMUN : LA FARLÈDE JAZZ. CET ÉTÉ LA FARLÈDE VIBRERA AU RYTHME DU JAZZ : FAITES PARTIE DE L'AVENTURE !

► La Farlède Jazz : un festival particip'actif !

Parce que l'essence même d'un festival réside dans la rencontre entre des artistes et leur public, La Farlède Jazz s'inscrit dans une démarche collective de promotion de la musique jazz sur la commune. Le public farlèdois est invité à soutenir, à développer et à faire rayonner le festival au-delà de notre territoire, on compte sur vous !

► Un don = un pas de plus vers le festival

En participant au financement du festival, les Farlèdois seront les spectateurs mais aussi des acteurs directement impliqués dans la réalisation et la réussite de ce projet.

► Comment devenir co-financier ?

Mécènes, entreprises ou particuliers, rendez-vous sur www.la-farlede-jazz.com pour devenir membres de l'association ou partenaires du festival.

Le mécénat donne droit à une déduction de 66% du don sur le montant de l'impôt sur les sociétés versé en fin d'année. Renseignez-vous auprès de l'association !

Organisé les **24, 25 ET 26 JUILLET** sur la place de la Liberté, La Farlède Jazz s'articule autour de 3 journées phares :

► **Vendredi 24** : Soirée de lancement du festival orchestrée autour d'une brocante musicale en présence des artistes.

► **Samedi 25** : Stage de chant avec une chanteuse professionnelle, soirée concert gratuit «Hommage aux étoiles du jazz».

► **Dimanche 26** : Suite et fin du stage de chant, master class* de saxophone par Lionel Belmondo, soirée concert gratuit Piero Lannetti et Lionel Belmondo avec les Sextet Messengers.

* Cours magistral donné par un artiste de renom



UN PAYS À L'HONNEUR

Willkommen in Deutschland*

► Après l'Italie et le Japon, c'est en **Allemagne** que l'équipe culturelle de la médiathèque Eurêka a posé ses valises. Du 10 au 28 mars, les « touristes » farlèdois ont pu découvrir les grands compositeurs qui ont jalonné l'histoire musicale allemande tels Bach, Beethoven, ou encore Wagner. L'exposition a également remis sur le devant de la scène les acteurs et actrices, mais aussi les grands films qui ont marqué le 7^e art allemand. Concert de l'orchestre Bayerische Zikaden, ciné-club, conférences sur le cinéma allemand et l'architecture contemporaine berlinoise, autant d'animations qui ont rythmé ce mois *so deutsch* !

Rendez-vous l'année prochaine pour découvrir un nouveau pays...

* Bienvenue en Allemagne

Inf Médiathèque Eurêka :
04 94 20 77 30

Inf Retrouvez le programme complet dans l'agenda en page centrale



PETIT JOURNAL PROVENÇAL

Les surnoms à La Farlède

► Monsieur Gensollen, expert en langue provençale, contait dans le dernier numéro du Petit Journal Provençal l'origine des sobriquets donnés aux membres des grandes familles farlèdoises. Dans la 7^e édition du Petit Journal, Monsieur Gensollen, accompagné d'Eugène Gueit, a poursuivi son investigation sur les surnoms à La Farlède. Découvrez les résultats de leur enquête...

Inf Retrouvez le Petit Journal Provençal dans tous les lieux publics (médiathèque Eurêka, mairie, Musée de l'École Publique) et sur le site internet www.lafarlede.fr.

NOUVEAU!
RETROUVEZ VOTRE AGENDA
DE MI-MAI À MI-SEPTEMBRE
À L'INTÉRIEUR DE CE
MAGAZINE...